

- 4** **Informationen zu Ihrer Bedienungsanleitung**
- 4 Erklärung der Symbole
- 4 Erklärung der Signalwörter
- 4** **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**
- 5** **Sicherheitshinweise**
- 7** **Lieferumfang und Geräteübersicht**
- 8** **Das richtige Aufstellen**
- 8** **Bedienung**
- 8 Sicherung des Bedienfeldes entsperren
- 8 Licht ein- / ausschalten
- 9 Temperatureinheit ändern
- 9 Temperatur einstellen
- 9 Einlegböden einlegen / herausnehmen
- 9** **Die richtige Trinktemperatur**
- 10** **Reinigung und Pflege**
- 10** **Aufbewahrung**
- 11** **Fehlerbehebung**
- 11 Gewährleistung und Haftungsbeschränkungen
- 12** **Technische Daten**
- 12** **Entsorgung**

Herzlichen Glückwunsch!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Weinkühlschrank** entschieden haben.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice.

Informationen zu Ihrer Bedienungsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Sie ist Bestandteil des Gerätes. Bei Weitergabe des Gerätes ist auch diese Bedienungsanleitung mitzugeben. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Bedienungsanleitung nicht beachtet werden.

Erklärung der Symbole



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen Verletzungsgefahren



(z. B. durch Strom oder Feuer) an. Die dazugehörigen



Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Ergänzende Informationen



Für Lebensmittel geeignet.



Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen!

Erklärung der Signalwörter

GEFAHR Warnt vor schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

WARNUNG Warnt vor **möglichen** schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

VORSICHT Warnt vor leichten bis mittelschweren Verletzungen.

HINWEIS Warnt vor Sachschäden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist zum Kühlen von handelsüblichen Bordeaux-, Burgunder- oder Hochflaschen bzw. anderen Getränken in ähnlichen Flaschen bestimmt.
- Das Gerät ist nicht für Champagnerflaschen oder Sonderformen geeignet.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Das Gerät ist für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Bedienungsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

Sicherheitshinweise



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses

Gerät versehen ist, lesen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- **WARNUNG:** Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse nicht verschließen.
- In diesem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, lagern.
- Das Gerät ist vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Im Interesse der eigenen Sicherheit das Gerät und die Anschlussleitung vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Das Gerät nur benutzen, wenn es funktionsfähig ist.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder autorisierte Fachhändler ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Unbedingt die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beachten.



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, dieses aus dem Wasser zu ziehen, während es am Stromnetz angeschlossen ist!
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- **Erstickungsgefahr!** Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten.
- **Sturzgefahr!** Darauf achten, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät nicht in Räumen verwenden, in denen sich leichtentzündlicher Staub oder giftige sowie explosive Dämpfe befinden.
- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben. Keine brennbaren Materialien (z. B. Pappe, Papier, Holz, Kunststoff) in oder auf das Gerät legen.
- Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken.
- Im Brandfall: Nicht mit Wasser löschen! Flammen mit einer feuerfesten Decke oder einem geeigneten Feuerlöscher ersticken.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Das Netzkabel so verlegen, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.

- Das Netzkabel darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern.
- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebs ein Fehler auftritt, bei einem Stromausfall oder vor einem Gewitter.
- Das Gerät niemals an der Anschlussleitung ziehen oder tragen. Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen!
- Das Gerät vor Wärmequellen, offenem Feuer, Minustemperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.
- Die LED können nicht ausgetauscht werden!
- Nur Original-Zubehöerteile des Herstellers verwenden.

Lieferumfang und Geräteübersicht

HINWEISE

- Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!
 - Die Originalverpackung während der Gewährleistungszeit des Gerätes aufbewahren, um das Gerät im Falle einer Rücksendung ordnungsgemäß verpacken zu können. Transportschäden führen zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs.
-
1. Den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie Transportschäden überprüfen. Falls das Gerät oder die Anschlussleitung Schäden aufweisen sollten, das Gerät nicht(!) verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.
 2. Sämtliches Verpackungsmaterial sowie eventuell vorhandene Schutzfolien, die zum Transportschutz dienen, entfernen.





Legende

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Gerät

- 1** Bedienfeld mit Display
- 2** Kühlschrank
- 3** Glastür
- 4** Einlegböden (1 x Stell- und Legeboden, 2 x Legeboden)
- 5** Höhenverstellbarer Standfuß
- 6** Abtropfschale (auf der Rückseite)
- 7** Belüftungsöffnungen

Bedienfeld

- 8**  (Sicherung des Bedienfeldes entsperren)
- 9**  (Licht An / Aus und Temperaturanzeige °C / °F)
- 10** Display
- 11**  (Temperatur erhöhen)
- 12**  (Temperatur verringern)

Nicht abgebildet:

- Bedienungsanleitung

Das richtige Aufstellen

Beim Aufstellen des Gerätes unbedingt alle Sicherheitshinweise beachten!

1. Das Netzkabel vollständig abwickeln.
2. Das Gerät mit einem Freiraum zu den Seiten (mind. 20 cm) und nach oben (mind. 30 cm) auf einen ebenen, festen, wärmebeständigen und unempfindlichen Untergrund stellen.
3. Die Umgebungstemperatur am Aufstellort sollte maximal zwischen 23 – 26 °C (73.4 – 78.8 °F) und minimal zwischen 10 – 14 °C liegen, um ein optimales Arbeiten des Gerätes zu gewährleisten.
4. Sicherstellen, dass die Steckdose auch nach dem Anschließen leicht zugänglich ist.
5. Den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose stecken.



Nach Einschalten des Gerätes dauert es ca. 2 – 3 Stunden bis das Gerät die korrekte Temperatur erreicht hat. Die Weinflaschen sollten erst dann in das Gerät gelegt bzw. gestellt werden, wenn es die korrekte Temperatur erreicht hat.

Bedienung

Sicherung des Bedienfeldes entsperren

Das Gerät verfügt über eine automatische Sicherung des Bedienfeldes. Ist diese eingeschaltet, kann die Temperatur am Gerät nicht verstellt werden.



Um die Sicherung zu entsperren die Taste  (**8**) für ca. 5 Sekunden gedrückt halten. Es ertönt ein Signalton und die Temperatur kann nun angepasst werden.

Wird keine Einstellung mehr vorgenommen, schaltet sich die Sicherung nach ca. 20 Sekunden automatisch wieder ein.

Licht ein- / ausschalten



Über die Taste  (**9**) kann das Licht im Kühlschrank angeschaltet werden. Dafür die Taste  kurz drücken. Das Licht schaltet sich nach 10 Minuten automatisch wieder aus.

Temperatureinheit ändern

Über die Taste  (9) kann das Display (10) nach Wunsch auf °C oder °F eingestellt werden. Dafür die Taste  für etwa 5 Sekunden gedrückt halten.

Temperatur einstellen

Die Temperatur kann von 10 – 18 °C (50 – 64.4 °F) eingestellt werden.

1. Die Sicherung des Bedienfeldes entsperren (siehe Abschnitt „Sicherung des Bedienfeldes entsperren“).
2. Mit den Tasten  (11) und  (12) die gewünschte Temperatur einstellen. Im Display (10) blinkt für ca. 5 Sekunden die eingestellte Temperatur. Dann zeigt das Display wieder die aktuell vorherrschende Temperatur im Kühlschrank an.

Der Kühlschrank kühlt auf die gewünschte Temperatur herunter bzw. herauf und zeigt dabei immer die aktuell vorherrschende Temperatur an.

Einlegböden einlegen / herausnehmen

Alle Einlegböden (4) können aus dem Kühlschrank herausgenommen und an beliebiger Stelle wieder eingelegt werden. Diese dafür einfach aus der Regalschiene herausziehen oder hineinschieben.

Beim **Stell- und Legeboden** beachten, dass dieser schwerer herauszuziehen bzw. hineinzuschieben ist, da er über einen zusätzlichen Sicherungsbügel hinten links verfügt, um den Stell- und Legeboden bei Belastung zu stabilisieren. Dieser Bügel muss beim Herausnehmen über die Stufe in der Schiene geschoben werden.

Bei den **Legeböden** beachten, dass sie richtig herum eingelegt werden. An den Seiten befindet sich jeweils ein kleiner Knick, dieser muss beim Einsetzen hinten sein. Wird ein Legeboden mit Weinflaschen etwas herausgezogen, wird er mithilfe dieses Knicks in der Schiene festgehalten und die Weinflaschen so vor dem Herausfallen geschützt.

Die richtige Trinktemperatur

Auf vielen Weinflaschen findet sich eine Empfehlung für die ideale Trinktemperatur. Die folgende Tabelle kann als generelle Empfehlung für die gängigsten Weinsorten verstanden werden:

Wein	Charakteristik	Temperatur
Weißwein	jung, trocken	9 bis 11 °C / 48.2 bis 51.8 °F
	würzig, aromatisch (Sauvignon Blanc, Gewürztraminer)	10 bis 12 °C / 50 bis 53.6 °F
	reif (ab 5 Jahren)	10 bis 12 °C / 50 bis 53.6 °F
	halbtrocken oder viel Restsüsse	12 bis 14 °C / 53.6 bis 57.2 °F

Rotwein	kraftvoll, schwer	18 °C / 64.4 °F
	Alltagsweine, mittelkräftig	16 bis 18 °C / 60.8 bis 64.4 °F
	jung und leicht	14 bis 16 °C / 57.2 bis 60.8 °F
	sehr fruchtig (sehr junger Beaujolais, leichter Vernatsch)	12 bis 14 °C / 53.6 bis 57.2 °F

Reinigung und Pflege

HINWEIS

- Zum Reinigen keine giftigen, ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel bzw. Scheuerschwämme verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

1. Falls notwendig alle Flaschen sowie die Einlegböden **(4)** aus dem Gerät herausnehmen.
2. Das Gerät sowie die Einlegböden mit einem feuchten Tuch abwischen. Bei Bedarf etwas mildes Spülmittel verwenden, um stärkere Verschmutzungen zu entfernen.
3. Das Gerät und die Einlegböden wieder gut abtrocknen, bevor es erneut in Gebrauch genommen wird.
4. Regelmäßig überprüfen, ob sich Flüssigkeit in der Abtropfschale **(6)** befindet und diese ggf. mit einem trockenen Tuch abwischen.
5. Das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen prüfen.

Aufbewahrung

Das Gerät vom Stromnetz trennen, wenn es längere Zeit nicht benutzt werden soll. Das Gerät noch einmal reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“), um mögliche Schimmelbildung zu vermeiden. Schimmelpilze können Flecken und Beschädigungen am Gerät herbeiführen, die sich nicht mehr entfernen / reparieren lassen. Das Gerät und alle Zubehörteile vollständig trocknen lassen.

Das Gerät und alle Zubehörteile an einem trockenen, sauberen, frostfreien Ort aufbewahren, der vor direktem Sonnenlicht und dem Zugriff durch Kinder oder Tiere geschützt ist.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den genannten Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein defektes elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.	Den Netzstecker einstecken.
	Die Steckdose ist defekt.	Eine andere Steckdose ausprobieren.
	Es ist keine Netzspannung vorhanden.	Die Sicherung des Netzanschlusses überprüfen.
Die Sicherung im Sicherungskasten wird ausgelöst.	Zu viele Geräte am selben Stromkreis angeschlossen.	Anzahl der Geräte im Stromkreis reduzieren.
Das Gerät kühlt unzureichend.	Die Raumtemperatur ist zu hoch.	Bei zu hoher Umgebungstemperatur kann die Kühlung des Gerätes beeinträchtigt werden. Die ideale Umgebungstemperatur liegt bei 23 – 26 °C.
	Die Tür wurde zu oft geöffnet.	Zu häufiges Türöffnen sollte vermieden werden, um sicherzustellen, dass die kalte Luft im Kühlschrank verbleibt.

Gewährleistung und Haftungsbeschränkungen

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Wir übernehmen keine Haftung bei Schäden oder Folgeschäden bei:

- Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung
- unsachgemäßer oder ungeeigneter Behandlung
- nicht sachgemäß durchgeführten Reparaturen
- unerlaubten Veränderungen
- Verwendung von fremden Teilen bzw. Ersatzteilen
- Verwendung von ungeeigneten Ergänzungs- oder Zubehörteilen

Technische Daten

Artikelnummer:	02404
Modellnummer:	BCW-35A
Klimaklasse:	N
Spannungsversorgung:	220 – 240 V ~ 50 Hz
Leistung:	65 W
Schutzklasse:	I
Kapazität:	max. 12 Flaschen (à 0,75 Liter)
Nutzvolumen:	32 Liter
Temperaturbereich:	10 – 18 °C (50 – 64,4 °F)



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

Alle Rechte vorbehalten.

14	Information About Your Operating Instructions
14	Explanation of the Symbols
14	Explanation of the Signal Words
14	Intended Use
15	Safety Instructions
17	Items Supplied and Device Overview
18	Correct Set-Up
18	Operation
18	Unlocking the Lock on the Control Panel
18	Switching the Light On / Off
18	Changing the Temperature Unit
18	Setting the Temperature
19	Inserting / Removing Shelves
19	The Correct Drinking Temperature
20	Cleaning and Care
20	Storage
20	Troubleshooting
21	Warranty and Limitations of Liability
21	Technical Data
22	Disposal

Congratulations!

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **wine cooler**.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department.

Information About Your Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read the operating instructions carefully and keep them for future reference. They form an integral part of the device. If the device is given to someone else, these operating instructions should also be handed over with it. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

Explanation of the Symbols



Danger symbols: These symbols indicate risks of injury (e.g. from electricity or fire). Read through the associated safety instructions carefully and follow them.



Supplementary information



Suitable for food use.



Read operating instructions before use!

Explanation of the Signal Words

DANGER	Warns of serious injuries and danger to life.
WARNING	Warns of possible serious injuries and danger to life.
CAUTION	Warns of slight to moderate injuries.
NOTICE	Warns of damage to property.

Intended Use

- This device is intended to be used to cool standard Bordeaux, Burgundy or tall bottles or other beverages in similar bottles.
- The device is not suitable for champagne bottles or special shapes.
- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- The device is for personal domestic use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

Safety Instructions



WARNING: Read all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must not play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** may not be performed by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- **WARNING:** Do not close up ventilation openings in the device housing.
- Do not store any potentially explosive substances, such as aerosol cans containing a flammable propellant, in this device.
- The device must always be disconnected from the mains power before it is cleaned.
- In the interest of your own safety, inspect the device and the connecting cable for damage each time before you use it. Use the device only if it is in working order.
- Do not make any modifications to the device. Do not replace the connecting cable yourself. If the device, the mains cable or the mains plug of the device is damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or authorised retailers in order to avoid any hazards.
- It is essential to follow the instructions in the "Cleaning and Care" chapter.



DANGER – Risk of Electric Shock

- Use the device only in closed rooms.
- Do not use the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- Should the device fall into water; switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull it out of the water while it is still connected to the mains power!
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when these components are connected to the mains power.



WARNING – Danger of Injury

- **Danger of suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.
- **Danger of tripping!** Make sure that the connected mains cable does not present a trip hazard.



WARNING – Danger of Fire

- Do not use the device in rooms containing easily ignitable dust or poisonous and explosive fumes.
- Do not operate the device in the vicinity of combustible material. Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, paper, wood or plastic) in or on the device.
- Do not cover the device during operation.
- In the event of a fire: Do not extinguish with water! Smother the flames with a fireproof blanket or a suitable fire extinguisher.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Only connect the device to a socket with safety contacts that is properly installed and matches the technical data of the device. The socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Position the mains cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- The mains cable must not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.
- Switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation, when there is a power cut or before a thunderstorm.
- Never pull or carry the device by the connecting cable. When you pull it out of the socket, always pull on the mains plug and never the mains cable!

- Protect the device from heat sources, naked flames, sub-zero temperatures, persistent moisture, wet conditions and impacts.
- The LEDs cannot be replaced!
- Use only original spare parts from the manufacturer.

Items Supplied and Device Overview

NOTES

- Never remove the rating plate and any possible warnings!
 - Keep the original packaging during the warranty period of the device so that the device can be properly packaged up if it needs to be returned. The warranty claim will lapse if any damage is caused during transport.
-
1. Check the items supplied for completeness and transport damage. If you find any damage to the device or the connecting cable, do not use the device (!), but contact our customer service department.
 2. Remove all packaging materials and any possible protective films used for protection during transportation.





Key

(See fold-out page for illustrations)

Device

- 1 Control panel with display
- 2 Fridge
- 3 Glass door
- 4 Shelves (1 x standing and flat shelf, 2 x flat shelf)
- 5 Height-adjustable base
- 6 Drip tray (on the back)
- 7 Ventilation openings

Control panel

- 8  (Unlock the lock on the control panel)
- 9  (Light On / Off and temperature display in °C / °F)
- 10 Display
- 11  (Increase temperature)
- 12  (Reduce temperature)

Not shown:

- Instruction manual

Correct Set-Up

It is essential to follow all safety instructions when setting up the device!

1. Fully unwind the mains cable.
2. Always set up the device with a clear space at the sides (at least 20 cm) and clear space above it (at least 30 cm) on a flat, solid, heat-resistant and hard-wearing surface.
3. The ambient temperature at the installation location should be from 23 – 26°C (73.4 – 78.8°F) to ensure that the device works in the optimum way.
4. Make sure that the plug socket is still easy to access even after the device has been connected.
5. The mains plug should be connected to a plug socket that has been properly installed.




After the device is switched on, it takes approx. 2 - 3 hours for the device to reach the correct temperature. The wine bottles should only be placed or laid in the device once it has reached the correct temperature.

Operation



Unlocking the Lock on the Control Panel

The device has an automatic lock on the control panel. If it is activated, the temperature on the device cannot be adjusted.



To unlock the lock, hold down the  button (8) for approx. 5 seconds. A beep sounds and the temperature can now be adjusted.

If no more settings are made, the lock is automatically activated again after approx. 20 seconds.

Switching the Light On / Off



The light in the fridge can be switched on using the  button (9). To do this, press the  button briefly. The light switches off again automatically after 10 minutes.

Changing the Temperature Unit

Use the  button (9) to set the display (10) to °C or °F as you wish. To do this, hold down the  button for around 5 seconds.

Setting the Temperature

The temperature can be set from 10 – 18°C (50 – 64.4°F).

1. Unlock the lock on the control panel (see the “Unlocking the Lock on the Control Panel” section).
2. Use the buttons  (11) and  (12) to set the temperature you want. The set temperature flashes on the display (10) for approx. 5 seconds. The display then shows the temperature currently prevailing in the fridge again.

The fridge cools up or down to the temperature you want and always shows the currently prevailing temperature as it does this.

Inserting / Removing Shelves

All shelves (4) can be taken out of the fridge and inserted again wherever you want. To do this, simply pull them out of the shelf rail or slide them in.

With the **standing and flat shelf**, be aware that this is more difficult to pull out and slide in because it has an additional safety clip at the back on the left in order to stabilise the standing and flat shelf if it has a heavy load on it. This clip must be pushed over the step in the rail when removing it.

With the **flat shelves**, make sure that they are inserted the right way round. There is a small kink on each of the sides and this must be at the back when the shelves are inserted. If a flat shelf containing wine bottles is pulled out slightly, it will be held securely in the rail by this kink, thus preventing the wine bottles from falling out.

The Correct Drinking Temperature

Many wine bottles have a recommendation for the ideal drinking temperature on them. The following table can be regarded as a general recommendation for the most common types of wine:

Wine	Characteristic	Temperature
White wine	Young, dry	9 to 11°C / 48.2 to 51.8°F
	Spicy, aromatic (Sauvignon Blanc, Gewürztraminer)	10 to 12°C / 50 to 53.6°F
	Mature (5 years or more)	10 to 12°C / 50 to 53.6°F
	Medium-dry or lots of residual sugar	12 to 14°C / 53.6 to 57.2°F
Red wine	Bold, strong	18°C / 64.4°F
	Everyday wines, medium-strong	16 to 18°C / 60.8 to 64.4°F
	Young and light	14 to 16°C / 57.2 to 60.8°F
	Very fruity (very young Beaujolais, light Vernatsch)	12 to 14°C / 53.6 to 57.2°F

Cleaning and Care

NOTE

- Do not use any toxic, corrosive or abrasive cleaning agents or scouring sponges to clean the device. These can damage the surface.

1. If necessary, remove all bottles and the shelves (4) from the device.
2. Wipe down the device and the shelves with a damp cloth. If necessary, use a little mild detergent to remove more intense soiling.
3. Thoroughly dry the device and the shelves again before it is put back into use.
4. Regularly check whether there is any liquid in the drip tray (6) and wipe it out with a dry cloth if necessary.
5. Check the mains cable regularly for any damage.

Storage

Disconnect the device from the mains power when it is not going to be used for a prolonged period. Clean the device again (see the "Cleaning and Care" chapter) to avoid possible mould formation. Mould can cause spots and damage on the device that can no longer be removed / repaired. Allow the device and all accessories to dry completely.

Store the device and all accessories in a dry, clean, frost-free place that is protected from direct sunlight and cannot be accessed by children or animals.

Troubleshooting

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps that are listed, contact the customer service department.



Do not attempt to repair a defective electrical device yourself!

Problem	Possible cause	Fix
The device cannot be switched on.	The mains plug is not inserted correctly in the socket.	Insert the mains plug.
	The plug socket is defective.	Try another plug socket.
	No mains voltage is present.	Check the fuse of the mains connection.

Problem	Possible cause	Fix
The fuse in the fuse box is triggered.	Too many devices connected to the same circuit.	Reduce the number of devices in the circuit.
The device does not cool sufficiently.	The room temperature is too high.	If the ambient temperature is too high, this can impair the cooling of the device. The ideal ambient temperature is 23 – 26°C.
	The door has been opened too often.	Opening the door too frequently should be avoided to ensure that the cold air remains inside the fridge.

Warranty and Limitations of Liability

The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. The same applies to normal wear and tear.

We do not accept any liability for damage or consequential damage resulting from:

- Failure to follow the operating instructions
- Non-designated use
- Improper or unsuitable handling
- Repairs which are not carried out properly
- Unauthorised modifications
- Use of outside parts or spare parts
- Use of unsuitable additional parts or accessories

Technical Data

Article number:	02404
Model number:	BCW-35A
Climate class:	N
Power supply:	220 – 240 V ~ 50 Hz
Power:	65 W
Protection class:	I
Capacity:	max. 12 bottles (0.75 litre each)
Useful volume:	32 litres
Temperature range:	10 – 18°C (50 – 64.4°F)



Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

All rights reserved.

- 24 Informations sur le mode d'emploi**
 - 24 Explication des symboles
 - 24 Explication des mentions d'avertissement
- 24 Utilisation conforme**
- 25 Consignes de sécurité**
- 27 Composition et vue générale de l'appareil**
- 28 Installation correcte**
- 29 Utilisation**
 - 29 Déverrouillage de la sécurité du panneau de commande
 - 29 Marche / arrêt de la lumière
 - 29 Modification de l'unité de température
 - 29 Réglage de la température
 - 29 Mise en place / retrait des étagères
- 30 La bonne température de dégustation**
- 30 Nettoyage et entretien**
- 30 Rangement**
- 31 Dépannage**
 - 31 Garantie et restrictions de responsabilité
- 32 Caractéristiques techniques**
- 32 Mise au rebut**

Félicitations pour cet excellent choix !

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **cave à vin**.

Pour toute question concernant l'appareil et ses pièces de rechange et accessoires, contacter le service après-vente.

Informations sur le mode d'emploi

Prière de lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et de le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure. Il fait partie intégrante de l'appareil. En cas de prêt ou de don de cet appareil à une tierce personne, ne pas oublier d'y joindre ce mode d'emploi. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

Explication des symboles



Mention de danger : ces symboles signalent des risques de blessure (par ex. par l'électricité ou par le feu). Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Pour usage alimentaire.



Consulter le mode d'emploi avant l'utilisation !

Explication des mentions d'avertissement

DANGER	Avertit d'un risque de blessures graves et mortelles.
AVERTISSEMENT	Avertit d'un risque potentiel de blessures graves et mortelles.
ATTENTION	Avertit d'un risque de blessures bénignes ou de moyenne gravité.
AVIS	Avertit d'un risque de dégâts matériels.

Utilisation conforme

- Cet appareil sert au maintien au frais de bouteilles de vins de types bordelaises, bourguignonnes ou flûtes ou d'autres boissons conservées dans des bouteilles similaires.
- L'appareil n'est pas adapté au stockage des bouteilles de types champenoises ou d'autres formes spéciales.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- L'appareil doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT : prière de lire l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil.

Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les **enfants** sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.
- AVERTISSEMENT : ne pas obstruer les orifices d'aération du bâti de l'appareil.
- Ne pas stocker au sein de cet appareil de substances susceptibles d'exploser, comme par exemple des aérosols à gaz propulseur inflammable.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur avant d'être nettoyé.
- Pour la propre sécurité de l'utilisateur, l'appareil et le cordon de raccordement doivent être contrôlés avant chaque mise en marche pour s'assurer qu'ils ne présentent aucun endommagement. Utiliser l'appareil uniquement s'il est entièrement fonctionnel.

- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. De même, ne pas remplacer le cordon de raccordement soi-même. Si l'appareil en soi, son cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé ou un représentant agréé) qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.
- Il est essentiel d'observer les consignes données au paragraphe « Nettoyage et entretien ».



DANGER – Risque d'électrocution

- Utiliser l'appareil uniquement dans des locaux fermés.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau, couper immédiatement l'alimentation électrique. Ne pas essayer de l'extraire de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique !
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque ces composants sont raccordés au réseau électrique.



AVERTISSEMENT – Risque de blessures

- **Risque de suffocation !** Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
- **Risque de chute !** Afin que personne ne risque de trébucher, veiller à ce que le cordon d'alimentation branché ne gêne pas le passage.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux renfermant des poussières facilement inflammables, ou des vapeurs nocives ou explosives.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne pas mettre de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du bois ou du plastique) à l'intérieur de l'appareil, et ne pas en poser non plus dessus.
- Ne pas recouvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
- En cas d'incendie : ne pas éteindre avec de l'eau ! Éteindre les flammes à l'aide d'une couverture ignifugée ou d'un extincteur adéquat.

AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et de plus correspondant aux caractéristiques techniques de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de telle sorte à pouvoir rapidement couper l'alimentation de l'appareil.
- Faire cheminer le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre de la surface d'appui pour ne pas risquer d'entraîner l'appareil et de le faire tomber.
- Arrêter l'appareil et débrancher la fiche du secteur si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation, en cas de panne de courant ou avant un orage.
- Ne pas tirer et ne pas porter l'appareil par son cordon de raccordement. Pour débrancher l'appareil, toujours tirer sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation !
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne pas l'exposer à des températures négatives, ni trop longtemps à l'humidité et ne pas le mouiller.
- Les DEL ne se remplacent pas !
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant.

Composition et vue générale de l'appareil

REMARQUES

- Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées !
 - Conserver l'emballage d'origine pendant la durée de la garantie pour retourner l'appareil dans un emballage adéquat le cas échéant. Si l'appareil a été endommagé au cours du transport, la garantie est annulée.
-
1. S'assurer que l'ensemble livré est complet et ne présente pas de dommage imputable au transport. En cas d'endommagement de l'appareil ou du cordon de raccordement, ne pas utiliser l'appareil. Contacter le service après-vente.
 2. Ôter tous les emballages et les éventuels films protecteurs qui ont servi de protection pendant le transport.





Légende

(Illustrations sur le rabat)

Appareil

- 1 Panneau de commande avec écran
- 2 Cave à vin
- 3 Porte vitrée
- 4 Étagères (1 x pour bouteilles debout et couchées, 2 x pour bouteilles couchées)
- 5 Pied à hauteur réglable
- 6 Égouttoir (au dos)
- 7 Orifices d'aération

Panneau de commande

- 8  (déverrouillage de la sécurité du panneau de commande)
- 9  (marche / arrêt de la lumière et affichage de la température ° C / ° F)
- 10 Écran
- 11  (augmenter la température)
- 12  (baisser la température)

Non illustré :

- mode d'emploi

Installation correcte

Lors de l'installation de l'appareil, respecter impérativement toutes les consignes de sécurité.

1. Dérouler intégralement le cordon.
2. Placer l'appareil sur une surface plane, solide et résistante qui ne craint pas la chaleur, en laissant toujours un espace suffisant de part et d'autre (au moins 20 cm) et au-dessus (au moins 30 cm) de l'appareil.
3. La température ambiante sur le lieu d'implantation doit osciller au maximum entre 23 et 26 °C (73,4 à 78,8 °F) et au minimum entre 10 et 14 °C afin d'assurer un fonctionnement optimal de l'appareil.
4. S'assurer que la prise de courant reste aisément accessible, même une fois l'appareil branché.
5. Brancher la fiche secteur sur une prise installée de façon réglementaire.



Une fois enclenché, l'appareil met env. 2 à 3 heures avant d'atteindre la température correcte. Stocker les bouteilles dans l'appareil une fois seulement que celui-ci est à la température correcte.

Utilisation



Déverrouillage de la sécurité du panneau de commande

L'appareil est doté d'une fonction de sécurisation automatique du panneau de commande. Lorsque celle-ci est enclenchée, la température de l'appareil ne peut pas être modifiée.



Pour déverrouiller la sécurité, presser la touche  (8) pendant env. 5 secondes. Un signal sonore retentit et la température peut alors être modifiée.

Lorsque plus aucun réglage n'est opéré, la sécurité s'enclenche à nouveau automatiquement au bout d'env. 20 secondes.

Marche / arrêt de la lumière



La touche  (9) permet d'allumer la lumière à l'intérieur de la cave à vin. Presser brièvement à cet effet la touche . La lumière s'éteint ensuite automatiquement au bout de 10 minutes.

Modification de l'unité de température

La touche  (9) permet de régler l'écran (10) au choix en °C ou en °F. Presser à cet effet la touche  pendant env. 5 secondes.

Réglage de la température

La température se règle sur une plage de 10 à 18 °C (50 à 64,4 °F).

1. Déverrouiller la sécurité du panneau de commande (voir section « Déverrouillage de la sécurité du panneau de commande »).
2. Régler la température désirée à l'aide des touches  (11) et  (12). La température programmée clignote à l'écran (10) pendant env. 5 secondes. L'écran affiche ensuite la température actuelle régnant au sein de la cave à vin.

La cave à vin abaisse ou augmente la température au niveau souhaité en indiquant toujours la température qui y règne actuellement.

Mise en place / retrait des étagères

Toutes les étagères (4) peuvent être retirées de la cave à vin et y être placées à n'importe quel endroit. Il suffit à cet effet de les extraire des rails ou de les y glisser.

L'**étagère pour bouteilles debout et couchées** est plus difficile à extraire et à remettre en place car elle est dotée d'un arceau de sécurité supplémentaire sur la partie arrière gauche permettant de la stabiliser lorsqu'elle est chargée. Lors de l'extraction, il faut faire coulisser cet arceau dans le rail au-dessus du rebord.

Veiller à insérer les **étagères pour bouteilles couchées** dans le bon sens. Sur les côtés se trouve un petit pli qui doit être à l'arrière lors de l'insertion. Ce pli sert à maintenir l'étagère dans le rail si celle-ci avance un peu lors du retrait d'une bouteille et empêche ainsi les bouteilles de vin de tomber.

La bonne température de dégustation

La température de dégustation recommandée est indiquée sur bon nombre de bouteilles de vin. Le tableau suivant s'entend comme une recommandation générale pour les sortes de vins les plus courantes :

Vin	Caractéristique	Température
Vin blanc	jeune, sec	9 à 11 °C / 48,2 à 51,8 °F
	épicé, aromatique (Sauvignon Blanc, Gewurztraminer)	10 à 12 °C / 50 à 53,6 °F
	à maturité (à partir de 5 ans)	10 à 12 °C / 50 à 53,6 °F
	demi-sec ou fortement chargé en sucre résiduel	12 à 14 °C / 53,6 à 57,2 °F
Vin rouge	charpenté, capiteux	18 °C / 64,4 °F
	ordinaire, moyennement fort	16 à 18 °C / 60,8 à 64,4 °F
	jeune et léger	14 à 16 °C / 57,2 à 60,8 °F
	très fruité (Beaujolais nouveau, Vernatsch léger)	12 à 14 °C / 53,6 à 57,2 °F

Nettoyage et entretien

AVIS

- Ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de produits nettoyants toxiques, corrosifs ou abrasifs pour l'entretien. Ceux-ci risqueraient d'endommager les surfaces.

1. Si nécessaire, retirer de l'appareil toutes les bouteilles et les étagères (4).
2. Nettoyer l'appareil et les étagères avec un chiffon humide. Si besoin, utiliser un peu de produit nettoyant doux pour éliminer les salissures les plus tenaces.
3. Laisser bien sécher l'appareil et les étagères avant de les réutiliser.
4. Contrôler régulièrement si l'égouttoir (6) contient du liquide et l'éponger le cas échéant avec un chiffon sec.
5. S'assurer régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.

Rangement

Débrancher la fiche secteur si l'appareil n'est pas censé être utilisé pendant une période prolongée. Nettoyer l'appareil une nouvelle fois (voir paragraphe « Nettoyage et entretien ») afin d'éviter toute éventuelle formation de moisissure. Les moisissures peuvent former des taches qui

ne partent plus et endommager l'appareil au point qu'il ne puisse pas être réparé. Laisser sécher intégralement l'appareil et tous les accessoires.

Ranger l'appareil et les accessoires dans un endroit propre et sec à l'abri du soleil et du gel, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier par soi-même. S'il n'est pas possible de résoudre le problème selon les indications suivantes, prière de s'adresser à notre service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique défectueux !

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne se met pas en marche.	La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.	Brancher la fiche.
	La prise est défectueuse.	Essayer le branchement sur une autre prise.
	Il n'y a pas de tension secteur.	Contrôler le fusible du secteur.
Le fusible s'est déclenché dans la boîte à fusibles.	Trop d'appareils sont branchés sur le même circuit électrique.	Réduire le nombre d'appareils sur le circuit électrique.
L'appareil ne produit pas suffisamment de froid.	La température ambiante est trop élevée.	Une température ambiante trop élevée peut entraver la capacité de refroidissement de l'appareil. La température ambiante idéale se situe entre 23 et 26 °C.
	La porte a été trop souvent ouverte.	Une ouverture trop fréquente de la porte doit être évitée afin de garantir que l'air froid reste au sein de la cave à vin.

Garantie et restrictions de responsabilité

Tout défaut imputable à une utilisation non-conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Dans les cas suivants, la garantie ne sera assurée ni pour les dommages avérés ni pour ceux qui en résulteraient :

- Non-respect des instructions du mode d'emploi
- Utilisation non conforme

- Négligence ou usage inapproprié
- Réparations improprement réalisées
- Modifications non autorisées
- Utilisation de pièces de rechange ou d'autres pièces de provenance tierce
- Utilisation d'accessoires ou d'autres auxiliaires inadaptés

Caractéristiques techniques

Référence article :	02404
Numéro de modèle :	BCW-35A
Classe climatique :	N
Tension d'alimentation :	220 – 240 V ~ 50 Hz
Puissance :	65 W
Classe de protection :	I
Capacité :	max. 12 bouteilles (de 0,75 litre)
Volume utile :	32 litres
Plage de température :	10 à 18 °C (50 à 64,4 °F)



Mise au rebut



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

- 34 Información sobre su manual de instrucciones**
 - 34 Explicación de los símbolos
 - 34 Explicación de las palabras de advertencia
- 34 Uso previsto**
- 35 Indicaciones de seguridad**
- 37 Volumen de suministro y descripción del aparato**
- 38 La instalación correcta**
- 38 Manejo**
 - 38 Desbloquear el seguro del panel de control
 - 38 Encender/apagar la luz
 - 38 Cambiar la unidad de temperatura
 - 38 Ajustar temperatura
 - 39 Introducir/retirar baldas
- 39 Temperatura correcta de la bebida**
- 39 Limpieza y conservación**
- 40 Almacenamiento**
- 40 Solución de problemas**
 - 41 Garantía y limitaciones de responsabilidad
- 41 Especificaciones técnicas**
- 41 Eliminación**

¡Felicidades!

Estimada clienta, estimado cliente:

Nos complace que se haya decidido por esta **nevera para vino**.

Ante cualquier duda sobre el aparato o los accesorios y piezas de repuesto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Información sobre su manual de instrucciones

Antes de utilizar por primera vez el aparato, lea atentamente el manual de instrucciones y guárdelo en un lugar accesible para futuras consultas. Se consideran un componente del aparato. Si entrega el aparato a terceras personas, no debe olvidar adjuntar este manual de instrucciones. El fabricante y el importador no asumen ninguna responsabilidad si no se tiene en cuenta la información de este manual de instrucciones.

Explicación de los símbolos



Señal de peligro: estos símbolos indican riesgo de lesiones (p. ej. debido a corriente o fuego). Lea con atención las instrucciones de seguridad correspondientes y cúmplalas.



Información complementaria



Adecuado para alimentos.



¡Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato!

Explicación de las palabras de advertencia

PELIGRO Advierte de lesiones graves y peligro de muerte.

ADVERTENCIA Advierte de **posibles** lesiones graves y peligro de muerte.

ATENCIÓN Advierte de lesiones leves a moderadas.

AVISO Advierte de daños materiales.

Uso previsto

- Este aparato está destinado al enfriamiento de botellas Burdeos, Borgoña o botellas habituales en el comercio así como otras bebidas en botellas similares.
- Este aparato no es adecuado para botellas de champán o formas especiales.
- El aparato no es adecuado para su empleo en combinación con un temporizador externo o un sistema de telemando independiente.
- Este aparato está previsto únicamente para el uso doméstico privado, no para el uso industrial.
- Utilizar el aparato únicamente como se describe en el manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considera un uso indebido.

Indicaciones de seguridad



ADVERTENCIA: leer todas las indicaciones de seguridad, las instrucciones, las imágenes y los datos técnicos de este aparato. Si no se respetan las indicaciones de seguridad y las instrucciones, pueden producirse descargas eléctricas, incendios y/o lesiones.

- Este aparato puede ser utilizado por **niños** mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas o falta de experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los posibles peligros resultantes.
- Los **niños** no deben jugar con el aparato.
- Los **niños** no deben realizar la limpieza ni el **mantenimiento del usuario**, a no ser que sean mayores de 8 años y sean supervisados.
- Mantener el aparato y el cable de conexión lejos del alcance de **niños** menores de 8 años y animales.
- ADVERTENCIA: No cerrar las aberturas de ventilación en la carcasa del aparato.
- No almacenar en este aparato ningún material explosivo como p.ej. recipiente de aerosol con gas propelente combustible.
- Hay que desconectar siempre el aparato de la red eléctrica.
- Por su propia seguridad, comprobar antes de cada puesta en marcha que el aparato y el cable de conexión eléctrica no presenten ningún daño. Utilizar el aparato únicamente si está en condiciones de funcionamiento.
- No efectuar modificaciones en el aparato. No reemplazar el cable de conexión por cuenta propia. Si el aparato, el cable de alimentación o el enchufe del aparato están dañados, deberán ser reemplazados por el fabricante, el servicio de atención al cliente o bien un distribuidor especializado autorizado para evitar riesgos.
- Se deben observar obligatoriamente las indicaciones del capítulo «Limpieza y conservación».



PELIGRO – Peligro de electrocución

- Utilizar el aparato exclusivamente en habitaciones cerradas.
- No emplear el aparato en espacios con una elevada humedad del aire.
- No sumergir nunca el aparato ni el cable de conexión en agua u otro líquido, y asegurarse de que no se caigan al agua o se mojen.
- Si el aparato cayera al agua, interrumpir de inmediato la alimentación eléctrica. ¡No intentar sacarlo del agua mientras esté conectado a la red de alimentación!
- No tocar nunca el aparato y el cable de conexión con las manos húmedas si estos componentes están conectados a la red de alimentación.



ADVERTENCIA – Peligro de lesiones

- **¡Peligro de asfixia!** Mantener a niños y animales lejos del material de embalaje.
- **¡Peligro de tropiezo!** Asegurarse de que el cable de alimentación conectado no represente un peligro de tropiezo.



ADVERTENCIA – Peligro de incendio

- No utilizar el aparato en habitaciones en las que haya polvo fácilmente inflamable o vapores tóxicos o explosivos.
- No utilizar el aparato cerca de materiales inflamables. No colocar materiales inflamables (p. ej. cartón, papel, madera o plástico) en el aparato o sobre él.
- No cubrir el aparato durante el funcionamiento.
- En caso de incendio: ¡no lo extinga con agua! Sofoque las llamas con una cubierta refractaria o un extintor adecuado.

AVISO – Riesgo de daños materiales

- El aparato sólo se debe conectar a una toma de corriente instalada correctamente con contactos de protección y que cumpla las especificaciones técnicas del aparato. La toma de corriente debe estar bien accesible después de conectarla para que la conexión de red se pueda desconectar rápidamente.
- Colocar el cable de alimentación de forma que no pueda ser aplastado o retorcido, y que no entre en contacto con superficies calientes.
- El cable de alimentación no deberá colgar de la superficie en la que esté colocado el aparato, para evitar que este se caiga.
- Desconectar el aparato y extraer el enchufe de la toma de corriente cuando aparezca un problema durante el funcionamiento, en caso de corte de corriente o ante una tormenta.

- No tirar del aparato ni sujetarlo nunca por el cable de conexión. ¡Al sacarlo de la toma de corriente, tirar siempre del enchufe y nunca del cable de alimentación!
- Proteger el aparato de fuentes de calor; llamas abiertas, temperaturas negativas, humedad permanente, agua y golpes.
- ¡Los LEDs no pueden reemplazarse!
- Utilizar únicamente accesorios originales del fabricante.

Volumen de suministro y descripción del aparato

INDICACIONES

- ¡No retirar nunca la placa de características ni las posibles señales de advertencia!
 - Conservar el embalaje original durante el período de garantía del aparato para poder embalarlo adecuadamente en caso de devolución. Los daños de transporte provocan la pérdida del derecho de garantía.
-
1. Comprobar la integridad de los elementos incluidos en el volumen de suministro, así como los posibles daños de transporte. En caso de detectar daños en el aparato o el cable de alimentación, no utilizar el aparato y ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.
 2. Retirar todo el material de embalaje, así como las posibles láminas protectoras que sirven como protección durante el transporte.





Leyenda

(Figuras, véase la página desplegable)

Aparato

- 1 Panel de control con pantalla
- 2 Nevera
- 3 Puerta de cristal
- 4 Baldas (1 ajustable y estante, 2 estantes)
- 5 Pie de soporte ajustable en altura
- 6 Bandeja de goteo (en la parte trasera)
- 7 Orificios de ventilación

Panel de control

- 8  (desbloquear el seguro del panel de control)
- 9  (luz on/off e indicador de temperatura ° C / ° F)
- 10 Pantalla
- 11  (Aumentar temperatura)
- 12  (Reducir temperatura)

No incluido en la figura:

- Manual de instrucciones

La instalación correcta

¡Al instalar el aparato se deben observar todas las indicaciones de seguridad!

1. Desenrollar el cable de red completamente.
2. Colocar siempre el aparato de manera que haya espacio a los lados (mín. 20 cm) y hacia la parte superior (mín. 30 cm) sobre una base plana, fija, resistente al calor e insensible.
3. La temperatura ambiente en el lugar de montaje debería ser de entre 23 – 26 °C (73.4 – 78.8 °F) para garantizar un funcionamiento óptimo del aparato.
4. Asegurarse de que la toma de corriente sea fácilmente accesible después de la conexión.
5. Conectar el enchufe a una toma de corriente instalada correctamente.



Después de conectar el aparato deben transcurrir unas 2-3 horas hasta que éste haya alcanzado la temperatura correcta. Las botellas de vino sólo deberían colocarse en el aparato una vez se haya alcanzado la temperatura adecuada.

Manejo



Desbloquear el seguro del panel de control

El aparato dispone de un seguro automático del panel de control. Si está conectado, no se puede regular la temperatura en el aparato.



Para desbloquear el seguro, mantener la tecla  (8) pulsada durante aprox. 5 segundos. Se escuchará una señal acústica y se podrá entonces ajustar la temperatura.

Si no se efectúa ningún ajuste más, el seguro vuelve a conectarse automáticamente a los 20 segundos aproximadamente.

Encender/apagar la luz



Mediante la tecla  (9) se puede encender la luz de la nevera. Pulsar para ello la tecla  brevemente. La luz se desconecta de nuevo automáticamente tras 10 minutos de uso.

Cambiar la unidad de temperatura

Mediante la tecla  (9) se puede ajustar la pantalla (10) a °C o °F como se desee. Mantener pulsada la tecla  durante aprox. 5 segundos.

Ajustar temperatura

Se puede ajustar la temperatura de 10 – 18 °C (50 – 64.4 °F).

1. Desbloquear el seguro del panel de control (véase la sección «Desbloquear el seguro del panel de control»).
2. Ajustar la temperatura deseada con la teclas  (11) y  (12). En la pantalla (10) parpadeará la temperatura ajustada durante aprox. 5 segundos. Después, la pantalla volverá a mostrar la temperatura actual predominante en la nevera.

La nevera aumenta o disminuye la temperatura y muestra siempre la temperatura prevaleciente en ese momento.

Introducir/retirar baldas

Se puede extraer todas las baldas (4) de la nevera y volver a colocarlas en cualquier lugar. Para ello se tiene que extraer o introducir simplemente del riel de estantería.

En el caso de la **baldas ajustable y estante** tenga en cuenta que ésta es más difícil de extraer o introducir, ya que dispone de un estribo de seguridad adicional en la parte trasera izquierda para estabilizar la baldas en caso de carga. Este estribo deberá ser desplazado al extraer en el propio riel.

En el caso de los **estantes** hay que fijarse en que estén correctamente colocados. En los laterales existe un pequeño recodo que debe estar detrás al colocar. Si se extrae un poco un estante con botellas de vino, mediante este recodo se sujetará la botella en el riel y se protegerá frente a una caída.

Temperatura correcta de la bebida

En muchas botellas de vino existe una recomendación sobre la temperatura ideal de consumo. La siguiente tabla puede valer como recomendación general para los tipos de vino más habituales:

Vino	Característica	Temperatura
Vino blanco	joven, seco	9 a 11 °C / 48.2 a 51.8 °F
	afrutado, aromático (Sauvignon Blanc, Gewürztraminer)	10 a 12 °C / 50 a 53.6 °F
	maduro (a partir de 5 años)	10 a 12 °C / 50 a 53.6 °F
	semiseco o azúcar residual	12 a 14 °C / 53.6 a 57.2 °F
Vino tinto	potente, fuerte	18 °C / 64.4 °F
	Vinos corrientes, valor medio	16 a 18 °C / 60.8 a 64.4 °F
	joven y ligero	14 a 16 °C / 57.2 a 60.8 °F
	muy afrutado (Beaujolais muy joven, Vernatsch ligero)	12 a 14 °C / 53.6 a 57.2 °F

Limpieza y conservación

AVISO

- No utilizar productos de limpieza tóxicos, corrosivos o abrasivos ni estropajos. Podrían dañar la superficie.

1. Si fuera necesario, sacar todas las botellas así como las baldas (4) del aparato.
2. Limpiar el aparato y las baldas con un trapo húmedo. Si fuera necesario, utilizar algo de detergente suave para eliminar la suciedad más intensa.
3. Secar bien el aparato y las baldas antes de volver a utilizarlos.
4. Comprobar periódicamente si hay líquido en la bandeja de goteo (6) y limpiarla con un trapo seco si es necesario.
5. Comprobar con regularidad si el cable de alimentación presenta daños.

Almacenamiento

Desconectar el aparato de la red de alimentación si no se va a usar durante un largo periodo de tiempo. Limpiar el aparato de nuevo (véase capítulo «Limpieza y conservación») para evitar la posible formación de moho. El moho puede provocar manchas y daños en el aparato que ya no puedan eliminarse o repararse. Dejar secar completamente el aparato y todos los accesorios.

Guardar el aparato y todos los accesorios en un lugar seco, limpio y libre de heladas que esté protegido de la luz directa del sol y fuera del alcance de niños o animales.

Solución de problemas

Si el aparato no funcionara correctamente, comprobar si se puede solucionar el problema por cuenta propia. Si los pasos mencionados no resuelven el problema, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.



¡No intentar reparar por su cuenta un aparato que presente un defecto eléctrico!

Problema	Causa posible	Solución
No se puede encender el aparato.	El enchufe no encaja correctamente en la toma de corriente.	Introducir el enchufe.
	La toma de corriente está defectuosa.	Probar con otra toma de corriente.
	No hay tensión de red.	Comprobar el fusible de la conexión.
El fusible de la caja de fusibles se ha activado.	Demasiados aparatos conectados al mismo circuito eléctrico.	Reducir el número de aparatos en el circuito eléctrico.
El aparato no enfría lo suficientemente.	La temperatura ambiente es demasiado elevada.	En caso de que la temperatura ambiente sea muy alta, el enfriamiento del aparato puede verse perjudicado. La temperatura ambiente ideal es de 23 – 26 °C.
	La puerta se ha abierto demasiadas veces.	Se debe evitar abrir la puerta muy a menudo para garantizar que permanezca el aire frío en la nevera.

Garantía y limitaciones de responsabilidad

La garantía no cubre los defectos derivados de un uso indebido, daños o intentos de reparación. Esto mismo es válido para el desgaste normal.

No asumimos ninguna responsabilidad por daños o daños consecuentes en caso de:

- Inobservancia del manual de instrucciones
- Uso inapropiado
- Manipulación inadecuada o inapropiada
- Reparaciones realizadas de forma indebida
- Modificaciones no autorizadas
- Uso de piezas o recambios externos
- Uso de piezas complementarias o accesorios inapropiados

Especificaciones técnicas

Número de artículo:	02404
Número de modelo:	BCW-35A
Clase climática:	N
Suministro de tensión:	220 – 240 V ~ 50 Hz
Potencia:	65 W
Clase de protección:	I
Capacidad:	máx. 12 botellas (de 0,75 l)
Volumen útil:	32 litros
Gama de temperatura:	10 – 18 °C (50 – 64.4 °F)



Eliminación



Eliminar el material de embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente y depositarlo en el puesto de reciclaje.



Este aparato cumple la directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No tirar este aparato a la basura doméstica, elimínelo de forma ecológica en un punto de recogida aprobado por las autoridades competentes.

- 44** **Informazioni sulle istruzioni per l'uso**
- 44 Spiegazione dei simboli
- 44 Spiegazione delle indicazioni di pericolo
- 44** **Uso consentito**
- 45** **Indicazioni di sicurezza**
- 47** **Contenuto della confezione e panoramica dell'apparecchio**
- 48** **Corretta installazione**
- 48** **Utilizzo**
- 48 Sbloccare la protezione del pannello di controllo
- 48 Accendere / spegnere la luce
- 49 Modificare l'unità di temperatura
- 49 Impostare la temperatura
- 49 Inserimento / estrazione dei ripiani
- 49** **La giusta temperatura di consumo**
- 50** **Pulizia e cura**
- 50** **Conservazione**
- 51** **Risoluzione dei problemi**
- 51 Garanzia e limitazioni di responsabilità
- 52** **Dati tecnici**
- 52** **Smaltimento**

Congratulazioni!

Gentile Cliente,

siamo lieti che abbia deciso di acquistare questo **frigorifero per vini**.

In caso di domande sull'apparecchio e sui ricambi/accessori contatti il servizio clienti.

Informazioni sulle istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per future consultazioni. Esse sono parte integrante dell'apparecchio. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, è necessario consegnare anche queste istruzioni. Il produttore e l'importatore non si assumono alcuna responsabilità qualora le indicazioni contenute in questo manuale non vengano rispettate.

Spiegazione dei simboli



Simboli di pericolo: questi simboli indicano il pericolo di lesioni (ad es. causate da corrente o incendio). Leggere attentamente le relative indicazioni di sicurezza e attenersi.



Informazioni integrative



Idoneo al contatto con gli alimenti.



Leggere le istruzioni prima dell'uso!

Spiegazione delle indicazioni di pericolo

PERICOLO indica una situazione pericolosa che, se non evitata, causa lesioni gravi o mortali.

AVVERTENZA indica una **possibile** situazione pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni gravi o mortali.

ATTENZIONE indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni lievi o moderate.

AVVISO indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può causare danni alle cose.

Uso consentito

- Questo apparecchio è destinato al raffreddamento di bottiglie di Bordeaux, Pinot o bottiglie renane comunemente reperibili in commercio o di altre bevande in bottiglie simili.
- L'apparecchio non è adatto per le bottiglie di champagne o le bottiglie con forme speciali.
- L'apparecchio non è destinato a essere azionato con un timer esterno o un sistema di comando a distanza separato.
- L'apparecchio è concepito solo per un utilizzo privato e non per l'uso professionale.
- Utilizzare l'apparecchio solo con le modalità descritte nelle istruzioni. Ogni altro uso è considerato improprio.

Indicazioni di sicurezza



AVVERTENZA: leggere tutte le indicazioni di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e i dati tecnici di cui è provvisto

l'apparecchio. La mancata osservanza delle indicazioni di sicurezza e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da **bambini** di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che siano prive di esperienza e/o di conoscenza solo se gli stessi sono sorvegliati o sono stati istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i pericoli che ne risultano.
- I **bambini** non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la **manutenzione affidata all'utente** non devono essere eseguite dai **bambini**, a meno che questi non abbiano compiuto 8 anni e siano sorvegliati.
- I **bambini** di età inferiore a 8 anni e gli animali devono essere tenuti lontano dall'apparecchio e dal cavo di collegamento.
- AVVERTENZA: non chiudere le aperture di ventilazione presenti nel corpo dell'apparecchio.
- Non conservare in questo apparecchio sostanze esplosive, come ad esempio recipienti spray con gas propellente infiammabile.
- L'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla rete elettrica prima della pulizia.
- Per la propria sicurezza, prima di mettere in funzione l'apparecchio verificare sempre che non siano presenti eventuali danni all'apparecchio stesso, al cavo di alimentazione e alla spina. Utilizzare l'apparecchio solo se è correttamente funzionante.
- Non apportare modifiche all'apparecchio. Non sostituire autonomamente il cavo di collegamento. L'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina dell'apparecchio eventualmente danneggiati devono essere

sostituiti dal produttore, dal servizio di assistenza clienti oppure da un laboratorio specializzato per evitare i rischi.

- Attenersi scrupolosamente alle indicazioni contenute nel capitolo “Pulizia e cura”.



PERICOLO – Pericolo di scosse elettriche

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Non usare l'apparecchio in locali molto umidi.
- Non immergere mai l'apparecchio e il cavo di alimentazione in acqua o in altri liquidi e accertarsi che questi elementi non cadano in acqua e non possano bagnarsi.
- Qualora l'apparecchio dovesse cadere in acqua, interrompere immediatamente l'alimentazione elettrica. Non tentare di estrarre l'apparecchio dall'acqua mentre è collegato alla rete elettrica!
- Non toccare mai l'apparecchio e il cavo di alimentazione con le mani umide se i componenti in questione sono collegati alla rete elettrica.



AVVERTENZA – Pericolo di lesioni

- **Pericolo di soffocamento!** Tenere lontani i bambini e gli animali dal materiale di imballaggio.
- **Pericolo d'inciampo!** Accertarsi che nessuno possa inciampare nel cavo di alimentazione collegato.



AVVERTENZA – Pericolo d'incendio

- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui sono presenti polveri facilmente infiammabili o vapori tossici ed esplosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiale infiammabile. Non porre alcun materiale infiammabile (ad es. cartone, carta, legno o plastica) sopra l'apparecchio.
- Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento.
- In caso d'incendio: non utilizzare acqua per lo spegnimento! Soffocare le fiamme con una coperta ignifuga o con un estintore idoneo.

AVVISO– Pericolo di danni a cose e materiali

- Collegare l'apparecchio solo a una presa elettrica installata a norma, dotata di contatti di protezione e conforme ai dati tecnici dell'apparecchio. La presa deve essere facilmente accessibile anche dopo il collegamento per permettere una rapida interruzione dell'alimentazione elettrica.

- Sistemare il cavo elettrico in modo che non possa essere schiacciato oppure piegato e che non entri in contatto con superfici calde.
- Il cavo di alimentazione non deve sporgere dalla superficie sulla quale è posizionato l'apparecchio per evitare che lo stesso venga trascinato a terra.
- Spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa elettrica se durante il funzionamento si verifica un difetto, in caso di interruzione di corrente o prima di un temporale.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio con il cavo di collegamento. Per staccare l'apparecchio dalla presa tirare sempre in corrispondenza della spina, mai il cavo!
- Proteggere l'apparecchio da fonti di calore, fiamme libere, temperature negative, umidità persistente, bagnato e urti.
- I LED non possono essere sostituiti!
- Utilizzare esclusivamente gli accessori originali del produttore.

Contenuto della confezione e panoramica dell'apparecchio

AVVISI

- Non rimuovere mai la targhetta ed eventuali avvertenze!
 - Per il periodo della garanzia dell'apparecchio, conservare l'imballaggio originale per poter confezionare correttamente l'apparecchio in caso di restituzione. I danni da trasporto comportano l'estinzione del diritto alla garanzia.
-
1. Controllare che non manchi nulla e che non si siano verificati danni durante il trasporto. Se l'apparecchio o il cavo di collegamento presentano danni, non utilizzare l'apparecchio (!) e contattare il servizio clienti.
 2. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio, nonché eventuali pellicole protettive utilizzate come protezione durante il trasporto.





Legenda

(Per le illustrazioni vedere la pagina ripiegabile)

Apparecchio

- 1** Pannello di controllo con display
- 2** Frigorifero
- 3** Anta in vetro
- 4** Ripiani (1 ripiano per appoggio in verticale e orizzontale, 2 ripiani per appoggio orizzontale)
- 5** Piedino d'appoggio regolabile in altezza
- 6** Vaschetta raccogli-gocce (sul retro)
- 7** Aperture di ventilazione

Pannello di controllo

- 8**  (Sbloccare la protezione del pannello di controllo)
- 9**  (Luce accesa / spenta e indicatore di temperatura in °C / °F)
- 10** Display
- 11**  (Aumentare la temperatura)
- 12**  (Abbassare la temperatura)

Non presente in figura:

- Istruzioni d'uso

Corretta installazione

Per l'installazione dell'apparecchio seguire scrupolosamente tutte le avvertenze di sicurezza!

1. Srotolare completamente il cavo di alimentazione.
2. Collocare l'apparecchio su una superficie d'appoggio piana, stabile, resistente al calore e non delicata, che presenti uno spazio libero ai lati (min. 20 cm) e verso l'alto (min. 30 cm).
3. Per garantire un funzionamento ottimale dell'apparecchio, la temperatura ambiente del luogo d'installazione dovrebbe essere compresa tra 23 e 26 °C (73.4 – 78.8 °F).
4. Accertarsi che la presa elettrica sia facilmente accessibile anche dopo il collegamento.
5. Inserire la spina in una presa elettrica installata a norma.




Dopo l'accensione dell'apparecchio occorrono circa 2 - 3 ore prima che lo stesso raggiunga la temperatura corretta. Le bottiglie di vino dovrebbero essere riposte nell'apparecchio solo dopo il raggiungimento della giusta temperatura.

Utilizzo



Sbloccare la protezione del pannello di controllo

L'apparecchio dispone di una protezione automatica del pannello di controllo. Quando la protezione è attiva non è possibile impostare la temperatura nell'apparecchio.



Per sbloccare la protezione, tenere premuto il tasto  (**8**) per circa 5 secondi. Viene emesso un segnale acustico e da quel momento è possibile modificare la temperatura.

Se non viene più eseguita alcuna impostazione, la protezione si riattiva automaticamente dopo circa 20 secondi.

Accendere / spegnere la luce



Con il tasto  (**9**) è possibile accendere la luce nel frigorifero. A tale scopo premere brevemente il tasto . La luce si spegne automaticamente dopo 10 minuti.

Modificare l'unità di temperatura

Con il tasto  (9), il display (10) può essere impostato a scelta su °C o °F. A tale scopo tenere premuto il tasto  per circa 5 secondi.

Impostare la temperatura

La temperatura può essere impostata nell'intervallo 10 - 18 °C (50 - 64.4 °F).

1. Sbloccare la protezione del pannello di controllo (vedere sezione "Sbloccare la protezione del pannello di controllo").
2. Impostare la temperatura desiderata con i tasti  (11) e  (12). La temperatura impostata lampeggia per circa 5 secondi sul display (10). In seguito sul display riappare la temperatura interna attuale del frigorifero.

Il frigorifero aumenta o abbassa la temperatura fino al valore desiderato e indica sempre la temperatura attuale.

Inserimento / estrazione dei ripiani

Tutti i ripiani (4) possono essere estratti dal frigorifero e reinserti nella posizione desiderata. Per questo è sufficiente estrarli dalla guida o spingerli all'interno.

Attenzione, il **ripiano per appoggio verticale e orizzontale** risulta più difficoltoso da estrarre e inserire poiché dispone di una staffa di bloccaggio supplementare sul lato posteriore sinistro per stabilizzarlo quando è carico. Per l'estrazione questa staffa deve essere spinta sopra il gradino presente nella guida.

Per i **ripiani per appoggio orizzontale** accertarsi del corretto inserimento. Ai lati è presente una piccola piegatura, che al momento dell'inserimento deve trovarsi dietro. Se si estrae leggermente un ripiano con bottiglie di vino, con l'ausilio di questa piegatura il ripiano viene trattenuto nella guida e le bottiglie sono protette dalla caduta.

La giusta temperatura di consumo

Su molte bottiglie di vino è indicata la temperatura di consumo ideale consigliata. La tabella seguente può essere intesa come una raccomandazione generica per le tipologie di vino più comuni:

Vino	Caratteristiche	Temperatura
Vino bianco	giovane, secco	da 9 a 11°C / da 48.2 a 51.8°F
	speziato, aromatico (Sauvignon Blanc, Gewürztraminer)	da 10 a 12°C / da 50 a 53.6°F
	matturo (da 5 anni in su)	da 10 a 12°C / da 50 a 53.6°F
	semisecco o con residuo zuccherino elevato	da 12 a 14°C / da 53.6 a 57.2°F

Vino rosso	robusto, corposo	18°C / 64.4°F
	vini quotidiani, media corposità	da 16 a 18°C / da 60.8 a 64.4°F
	giovane e leggero	da 14 a 16°C / da 57.2 a 60.8°F
	molto fruttato (Beaujolais molto giovane, Schiava leggera)	da 12 a 14°C / da 53.6 a 57.2°F

Pulizia e cura

AVVISO

- Per la pulizia non utilizzare prodotti detergenti tossici, corrosivi o abrasivi, né spugne abrasive: possono danneggiare la superficie.

1. Se necessario rimuovere tutte le bottiglie e i ripiani **(4)** dall'apparecchio.
2. All'occorrenza passare un panno inumidito sull'apparecchio e sui ripiani. Se necessario utilizzare un po' di detersivo delicato per rimuovere lo sporco più ostinato.
3. Asciugare bene i ripiani e l'apparecchio prima di riutilizzarlo.
4. Controllare regolarmente la presenza di liquido nella vaschetta raccogli-gocce **(6)** ed eventualmente strofinarla con un panno asciutto.
5. Controllare regolarmente il cavo di alimentazione per escludere la presenza di danni.

Conservazione

Staccare l'apparecchio dall'alimentazione se non lo si utilizza per un lungo periodo. Pulire ancora una volta l'apparecchio (vedere capitolo "Pulizia e cura"), per evitare l'eventuale formazione di muffa. La muffa può causare macchie e danni all'apparecchio non più rimovibili/riparabili. Attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio e di tutti gli accessori.

Conservare l'apparecchio e tutti gli accessori in un luogo asciutto, pulito, senza gelo, al riparo dalla luce solare diretta e inaccessibile a bambini e animali.

Risoluzione dei problemi

Se l'apparecchio non funziona correttamente, verificare in primo luogo se è possibile risolvere autonomamente il problema. Qualora non sia possibile risolvere il problema con i seguenti passaggi, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.



Non cercare di riparare da soli un apparecchio elettrico difettoso!

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non si accende.	La spina di rete non si infila correttamente nella presa.	Inserire la spina.
	La presa è difettosa.	Provare un'altra presa.
	Manca l'alimentazione elettrica.	Controllare il fusibile del collegamento elettrico.
È scattato il fusibile nella scatola fusibili.	Ci sono troppi apparecchi collegati allo stesso circuito elettrico.	Ridurre il numero di apparecchi collegati al circuito elettrico.
L'apparecchio non raffredda a sufficienza.	La temperatura ambiente è troppo alta.	Una temperatura ambiente eccessiva può influire negativamente sul raffreddamento dell'apparecchio. La temperatura ambiente ideale è compresa tra 23 e 26°C.
	L'anta è stata aperta troppo spesso.	Per garantire che l'aria fredda resti all'interno del frigorifero si dovrebbe evitare un'apertura troppo frequente dell'anta.

Garanzia e limitazioni di responsabilità

La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso non conforme, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i danni o i danni conseguenti in caso di:

- Mancata osservanza delle istruzioni per l'uso
- Utilizzo non conforme alla destinazione d'uso
- Trattamento inadeguato o improprio
- Riparazioni non eseguite a regola d'arte
- Modifiche non consentite
- Utilizzo di parti o ricambi di terzi
- Utilizzo di accessori o complementi non adatti

Dati tecnici

Codice articolo:	02404
Codice modello:	BCW-35A
Classe climatica:	N
Alimentazione:	220 – 240V ~ 50 Hz
Potenza:	65 W
Classe di protezione:	I
Capacità:	max. 12 bottiglie (da 0,75 litri)
Volume utile:	32 litri
Intervallo di temperatura:	10 – 18°C (50 – 64.4°F)



Smaltimento



Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e predisporre il riciclaggio.



Questo apparecchio è soggetto alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Non smaltire questo apparecchio come un normale rifiuto domestico, bensì nel rispetto dell'ambiente tramite un'azienda di smaltimento ufficialmente autorizzata.

Tutti i diritti riservati.

